

災害など非常事態に際し  
自分の語学力を最大限に活し人に貢献できる  
それが私たち、  
**災害通訳士**



## 《鎌倉型》災害時の 外国人支援を考える ～災害通訳士入門講座～

災害が起きた時に外国人を支援できるよう、支援の心得、対人援助スキル、通訳の基本を学びます。

外国語が話せなくても参加できます！

講師 地球市民交流会（GCI）・鎌倉

日時 12月14日（土）13時30分～16時30分  
会場 鎌倉商工会議所301会議室  
参加費 無料  
対象 制限なし 先着30名  
申込 12月2日（月）から  
電話 0467-61-3870 まで

<申込・問合せ>

鎌倉市文化人権課 人権・男女共同参画担当

電話 0467-61-3870

主催 鎌倉市

## 災害通訳士とは

災害時における外国人被災者等への支援に携わる国内唯一の専門資格である。災害支援と多言語支援の両領域に係る特殊性から通訳NGO 地球市民交流会が審査・認定をする。認定に際しては、災害通訳研修の修了及び災害通訳検定等一定の要件を満たす必要がある。主な活動として、災害現場に赴き直接多言語支援をする部門と、遠隔地にて避難情報等を通訳翻訳により支援する部門とがある。

## 地球市民交流会

### （GCI）

1997年1月に、東京都庁国際部（当時）に登録された東京都防災語学ボランティアたちによって発足されました。在日外国人や帰国者など日本語を母語としない人たちの日常生活における無償の通訳派遣や多言語相談など主に語学による支援をしています。

私たちは、人種、国籍、思想、歴史、文化の「違いをのりこえ、人として尊重される社会」を目指しています。

平常時は生活上の様々な場面で多言語による支援を行います。